

VEREIN
DEUTSCHER
INGENIEURE

Schadstoffbelastete bauliche und
technische Anlagen
Asbest – Erkundung und Bewertung
Contaminated buildings and technical installations
Asbestos – Exploration and assessment

VDI 6202
Blatt 3 / Part 3

Ausg. deutsch/englisch
Issue German/English

Die deutsche Version dieser Richtlinie ist verbindlich.

The German version of this standard shall be taken as authoritative. No guarantee can be given with respect to the English translation.

| Inhalt | Seite | Contents | Page |
|--|-----------|--|-----------|
| Vorbemerkung | 2 | Preliminary note..... | 2 |
| Einleitung..... | 2 | Introduction..... | 2 |
| 1 Anwendungsbereich | 3 | 1 Scope | 3 |
| 2 Normative Verweise | 3 | 2 Normative references | 3 |
| 3 Begriffe | 4 | 3 Terms and definitions | 4 |
| 4 Asbest im Baubestand | 4 | 4 Asbestos in existing buildings | 4 |
| 4.1 Verwendungen | 4 | 4.1 Uses | 4 |
| 4.2 Verwendungszeitraum | 5 | 4.2 Period of use | 5 |
| 5 Erkundung | 6 | 5 Exploration | 6 |
| 5.1 Untersuchungsablauf..... | 7 | 5.1 Investigation procedure | 7 |
| 5.2 Motivation..... | 10 | 5.2 Motivation | 10 |
| 5.3 Bestandsaufnahme und Erstbewertung | 11 | 5.3 Survey and initial assessment | 11 |
| 5.4 Probenahme | 12 | 5.4 Sampling..... | 12 |
| 5.5 Laboranalyse..... | 16 | 5.5 Laboratory analysis..... | 16 |
| 6 Bewertung | 17 | 6 Assessment | 17 |
| Anhang A Standarduntersuchungsumfang asbestverdächtiger Materialien/Produkte für die Motivationen ① bis ③ | 19 | Annex A Standard scope of investigation for potentially asbestos-containing materials/products, applicable to motivations ① to ③ | 19 |
| Anhang B Ausnahmen zum Verbot des Inverkehrbringens von Asbest; Auszug aus der Chemikalien- Verbotsverordnung vom 14. Oktober 1993..... | 25 | Annex B Exceptions to the ban on the marketing of asbestos; excerpt from the German Chemicals Prohibition Ordinance of 14 October 1993..... | 25 |
| Schrifttum | 28 | Bibliography | 28 |

VDI-Gesellschaft Bauen und Gebäudetechnik (GBG)

Fachbereich Bautechnik

VDI-Handbuch Bautechnik
VDI Handbuch Abbruch und Sanierung